

NON-LITERAL TRANSLATION OF LETTER RECEIVED October 4, 2008

Democratic Republic of Congo
Yakoma
18 February 2008

Co-operative for Rural Development-DUDULINE (COODERDU)
Location: Yakoma
Telephone: 243812197683
Email: jonasngeto@yahoo.fr

Activities: Assisting the medical and agro-pastoral sectors

To the representative of the Co-operative Federation of Australia
PO Box A231
Sydney

Dear representative

For your information we would like to point out how we care for the development of our pais/region in a general sense and in particular the district of Nord-Ubangui (North Ubangui) that is bound to the north by the Orientale province, in the south by the District of Sud Ubangui, to the east by the District of Mongala and to the by with the RCA. The co-ordinator is writing with the purpose of requesting material assistance in the two sectors. Here are some of our achievements which have been attained within the named sectors:

1. Health

In the town of Yakoma we have a health centre to provide for the members of the co-operative. In Mbalo (village) we have a maternity dispensary to aid the population in matters curative, preventative and educational. Due to the isolation of the hospital we are constantly faced with the lack of medical facilities and appropriate materials.

2. The agro-pastoral sector

In the following localities Yakoma (centre), Mbalo, Icawele, Abuzi, Wapinda and Kussa: We help the members to cultivate and improve the quality and yield of all produce. And we also advise them on methods for cleaning foods for the market. We cultivate peanuts, artichokes and soya. We also have ducks and chickens, and indigenous pigs. And so, in a concrete fashion, we have just depicted the sort of work we do.

Due to the critical and deplorable situation our country has gone through we have given you some idea of the help we need in order to tempt you so that you might help us obtain material and equipment such as:

from the medical perspective:

- an ultra-sound diagnostic scanner
- litters to transport patients from the gynaecological ward to the operation theatre

from the agro-pastoral sector

- we have major difficulties transporting our produce due to the distance that separates it from the main market some 350 kilometres distant, which in order to reach we have to go through sand and mountains.

We expectantly await your reaction to our note in which we ask for humanitarian aid and I offer my frank collaboration to any further information you might require.

For the co-operative
Mr Jonas Ngeto Kwati
Fr President

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE
DU CONGO

YAKOMA, le 13/FEV.
2008

COOPERATIVE POUR LE DEVELOPPEMENT
RURAL DUDULINE (COODERDU).

SIEGE SOCIAL : YAKOMA

TEL : +243812197683

E-mail: joraingete@zphoo.fr



CONCERNE :

ASSISTANCE AUX SECTEURS :
* MEDICAUX ET AGRO-PASTORAL

- A MONSIEUR LE
REPRESENTANT DE
COOPERATIVE
FEDERATION OF
AUSTRALIA P.O.BOX
4231 SYDNEY,

MONSIEUR le Représentant
par la question de curiosité et
dans le ^{CORE} souci de développement de notre pays d'une
façon générale et en particulier le district du
NORD-UBANGUI qui est limitrophe au NORD par la
province ORIENTALE au sud par le district du
SUD-UBANGUI, A L'EST par le district de MENGALA
A L'OUEST par la R.C.A. Les COOPERATIVES vient pour la
présente solliciter une assistance matérielle dans
les deux domaines précités.

* Voici quelques réalisations
que nous avons faites dans les dits domaines :

I. DANS LA SEMAINE SANITAIRE :

- DANS LA VILLE DE YAKOMA : nous avons un Centre
de santé pour soutenir les membres Coopérants.

- A MBALO (VILLAGE) : nous avons un Centre (Ciel)
Dispensaire - Maternité pour aider la population

de cette ^{comparaison} ~~comparaison~~ de la méthode (soins curatifs, préventifs et préambonnels). Vu l'éloignement de l'hôpital, et surtout la manque des médicaments et des matériels appropriés.

II. - SANS LA DOMAINE DU SECTEUR D'AGRO-PASTORAL:

- nous aidons les membres à cultiver et surtout à améliorer la qualité de rendement. en essayant d'appliquer quelques méthode de ^{de plantation} ~~de plantation~~ ^{de plantation} ~~de plantation~~ nous élevons et nous distribuons tel que: Les Niais Jaunes, les ARACHIDES, les ARICHONS, les ^{soja} ~~soja~~, les Canards, les poussins et les cochons races locales. dans les localités suivantes: YAKOMA (Centre); MBALA; KAWELE, ARUZI, WAPINDA et KESSA. Voilà d'une façon concrète de ce que nous avons déjà amorcé comme travail. Ainsi vu les critiques et déplorable, que viennent de traverser notre pays, nous avons énumérés quelques projets concrets qui peuvent vous tenter de nous aider en mettant à notre disposition des matériels tel que: (1) DU COTE MEDICAL: * L'ECHOGRAPHIE, * LE SCANNER DIAGNOSTIC, les matériels à la partie de la salle d'accouchement et gynécologique, et de la salle d'opération ainsi les produits concernant le Centre de Santé.

(2) DU COTE DE SECTEUR AGRO-PASTORAL: * Nous avons les difficultés des transports pour l'évacuation des notre produits et y compris d'essayer la répercussion de nos activités car la distance d'atteindre le marché de vente est de 350km mais dominé par le sable et la montagne, nous manquons totalement les médicaments de "phyto-sanitaires". En attendant votre réaction, espéant que la cause dont nous essayons de débarrasser dans le cadre humanitaire retiendrez votre attention. Je prie et espère monsieur le Représentant, ma franche

coopération et au plaisir de vous lire prochainement.
Pour LA COM. DE SONS MR. JONAS NGETE KWATI
= FR. PRESIDENT.